

La Tradició Catalana

Setmanari Catòlic

Vosté, senyor, té l'obligació de
vetllar que'ls seus fills acceptin
epòmos de propaganda de bona
lley.

Cumplirà aquest deure moral
aconsellantlos hi els de la

Xocolata Toppas

Són els de més alt valor moral,
recreatiu y instructiu. Són de
la "Historia Sagrada,,.

**LA SALUD Y FELICIDAD
RECUPERADAS**

NERVIOS SANOS

SUEÑO NATURAL

USANDO LOS PARCHES

Y PILDORAS ANTÍHISTERICAS

MARCA REGISTRADA

SOR VIRGINIA

ANTIESPASMODICAS, CALMANTE S, HIPNOTICAS, DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL, FATIGA CORPORAL, INSOMNIO NERVIOSO. SIEMPRE ALIVIAN O CURAN. JAMAS PERJUDICAN.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

CADA PÍNDOLA CONTÉ: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño) 0.10; Extr. valeriana 0.10; oxid. de zenc 0.10; bromur de càmfora 0.02; massa pilular de besneula 0.05 i exipient vegetal c/s.

Prescrites a diari per milers de metges.

PEGATS POROSOS FORTIFICANTS SOR VIRGINIA: Curan contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

EMPLASTRES PELS RONYONS SOR VIRGINIA: Cura les afeccions dels ronyons, dolors en l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomenats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

Universalment coneguts.

GRAN FABRICA I MAGATZÉM DE MOBLES

La Económica

PREUS D'ALGUNS MOBLES

Dormitori.	Ptes. 295
Menjador.	” 275
Armari mirall amb lluna vise- lada.	” 210
Llit matrimoni amb somiers. . .	” 65
Calaixeres amb marbre.	” 100
Somiers matrimoni, dos pessés..	” 20
Cadires per a menjador.	” 3'50
Tauletes de nit.	” 19

Podem vendre tan barato per ésser el gènere de fabricació pròpia i per lo tant sens intermediaris de cap mena.

També podem assegurar els mobles per disposar d'un aparell que evapora la fusta a gran pressió, i treballada d'aquesta manera no fa moviment.

Abans no compreu visiteu aquesta casa qu'és la que ven més barato.

Veniu a veure la nostra exposició



Joan Cos

Carme, n.º 8

OLOT



Què és OLGA?

OLGA és la marca de les Mitges que deu imposar-se per estar fabricades amb els millors procediments de l'indústria moderna.

Les Mitges **OLGA**, fabricades amb Lli d'Escòcia, s'adapten meravellosament i, per mitjà de la seva fina malla, resulten sumament elegants.

Les Mitges **OLGA** es fabriquen en tots els colors que la moda exigeix, sobressortint els de més éxit d'enguany a Biarritz.

Si es tenen en compte aquestes ventatges junt amb la màxima duració i el preu popular de **3'85** ptes. que s'han llençat al mercat, l'éxit de les Mitges **OLGA** es dona per descomptat.

SENYORETA

Si no té verdadera intenció de seguir lluint sempre mes les Mitges **OLGA**, no les compri, car li serà difícil usar-ne d'altres una volta les hagi probades.

VENTA EXCLUSIVA:

Casa MASSÍAS

ALIMENTOS ESPECIALES

Sorriba

VEGETARIANOS Y DE
RÉGIMEN

PARA

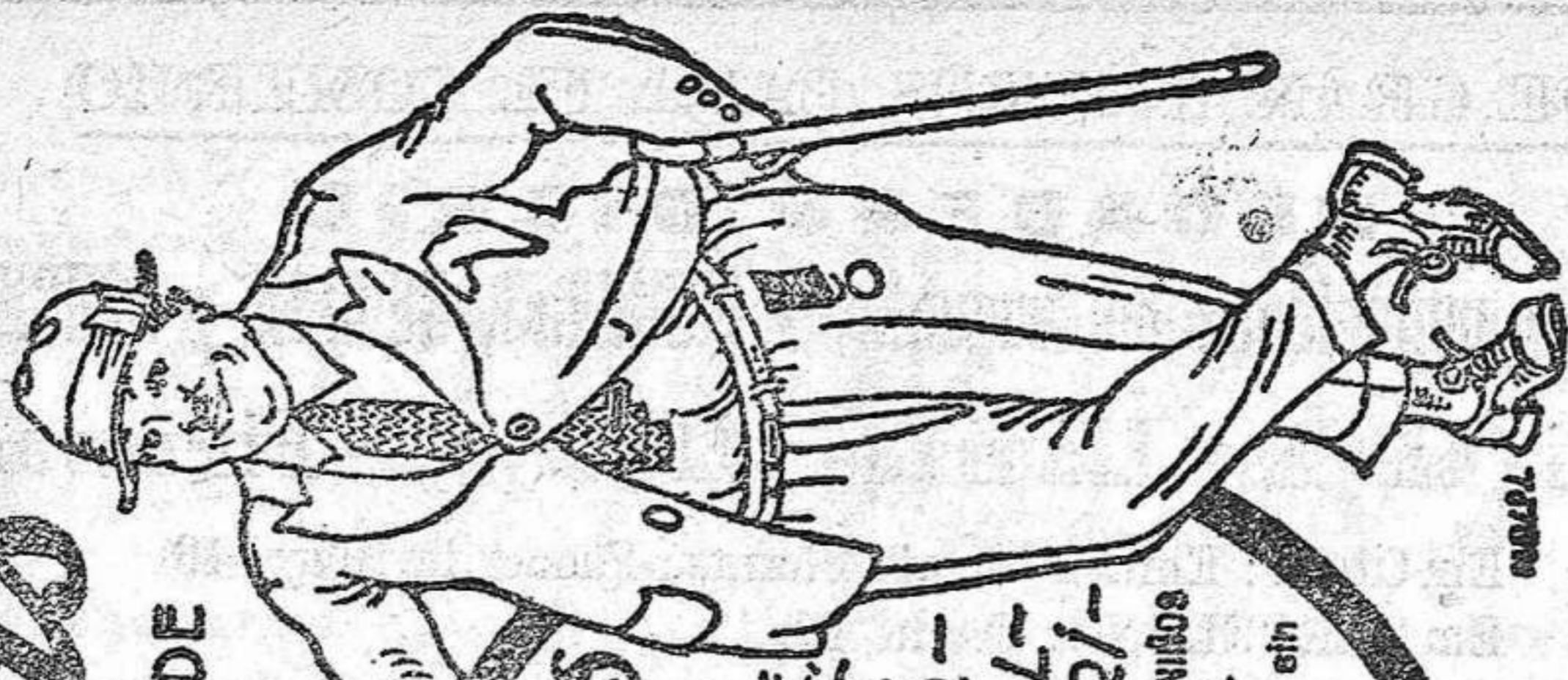
Diabéticos

DELICADOS DEL

ESTÓMAGO, VIENTRE,
CONVALESCIENTES,
DEBILITADOS, TUBER-
CULOSOS, OBESOS, AL-
BUMINURICOS, ARTRI-
TICOS. (alimentos especiales para NIÑOS
y personas ANCIANAS).

Se envían paquetes a provincias sin
aumento de precio.

CATALOGO Y FOLLETOS
GRATIS



Dipòsit a Olot: Mateu Xaudiera

Sant Rafel, 2

CENTRE ADMINISTRATIU-COMERCIAL

JOAN TRIADÚ MITJÀ

Agent Comercial Col·legiat

Major, 10 — Telèfon n.º 295 — OLOT

Corresponsals a Madrid, Barcelona i Girona

Ingrés cuotes servei militar—Llicències de caça, pesca i tenència d'armes.
Passaports—Títols de Chofer—Registre i traspassos d'automòvils.
Certificats de penals i d'Últimes voluntats.

Consultori de tota mena d'assumptes de caracter administratiu i comercial
Compra-venda i administració de finques

SEGURS EN GENERAL

Accidents — Incendis — Vida — Transports marítims i terrestres

VIATJES A «FORT-FAIT»

Bitllets Circulars, Kilometrics, Individuals, Col·lectius
per Agrupaments culturals, Grops excursionistes, Societats d'esbarjo,
Congressos, Pelegrinacions, etc., etc.

ADUANES

Servei especial per a l'importació i exportació

Hores de despatx: De 9 a 13 i de les 15 a 20

DE GRAN INTERÉS PARA EL COMERCIO

RECADERO DIARIO

de OLOT (y poblaciones del trayecto) a FIGUERAS, GERONA y BARCELONA

Antigua Casa Llauradó "El Rayo,"—Figueras

En OLOT: Emilio Casals Planas, Paseo de Blay, 48

En BARCELONA: Rech, 18

FABRICA D'ANISSATS Y LICORS

PLA & SURIS

de Cassá de la Selva

Demá inauguració de la

SUCURSAL D' OLOT

Carrer d'Amargura, n.º 3

(Travessia de la Plaça del Pàrroco Ferrer)

LICORS ❖ **AXAROPS** ❖ **SODES**

REPRESENTACIO EXCLUSIVA, per a la ciutat d'Olot, dels
VINS D'ALELLA de fama mundial.— Puresa garantida.

⇒ **OBSEQUI** a les senyoretes que visitin la Casa ⇐

CONCEDIDA a la ESCUELA MILITAR (Sociedad España Esportiva) establecer una filial en esta Ciudad de Olot, queda abierta la matrícula para el curso que dará principio en la misma el día 15 de Septiembre próximo, a la que podrán asistir cuantos reclutas lo deseen del actual reemplazo y agregados al mismo, pudiendo dirigirse para matricularse y adquirir el Manual del Recluta, a la calle de Antonio Llopis, número 3, edificio denominado Hospicio.

LA TRADICIO CATALANA

SETMANARI CATÓLICH

LA JOVENTUT CATÓLICA DIOCESSANA

Ab quina inefable satisfacció hem rebut la nova de l'organització d'una «Joventut catòlica» a Girona.

El venerable Prelat ha cridat entorn seu una important agrupació de joves, els quals com un sol home han acudit a la veu paternal del Pastor y han inscrit el seu nom en les llistes dels crehuats que estàn a punt d'axecar la bandera de Crist, per a anar a conquerir no terres ni cossos, sinó les ànimes germanes que'l vici esclavisa y les tenebres del error embolcallen.

L'acció catòlica es obra de conquesta; el conservadurisme no té de catòlich no més que una falsa apariència (y que consti que aquí no ens posém en els carrerons de la política). El Mestre de la nostra acció va dirnos que qui era sant encara calia que's santifiqués més y qui era just que havia d'aspirar a més alta justícia. No ens digué que la superació de la nostra justícia y santetat era «possible», sino que calia percassarla». (*Santificetur; justificetur*). En el camí de la acció catòlica integral no anar endavant es recular.

Y si cap home d'acció catòlica pot oblidar aquesta veritat, més present hem de tenirla quan tractém d'una acció catòlica de Joventut. La Joventut te les sanchs roentes, s'ha de moure, y un poble ab una joventut freda, sense iniciatives, sense empenya y activitat seria un jardí sense flors, un camp sense vegetació, un ermot d'espines y males herbes. Per qué se pert precisament el món? ¿per qué devallen per les rossoladores tim-

bes de la perversió els pobles sinó per la acció de la joventut? Els vells y'ls homes madurs prou son encara força exemplars. Prou tenim en les nostres parroquies una bona porció de pares de familia y d'avis que cooperen ab el clergat al sosteniment del culte y de les tradicions religioses y bons costums de nostra católica terra; però ¿no sentiu a cada moment com els matexos pares se quexen de la rebelió dels seus fills y de l'esperit de disbauxa y de frivolitat que'ls domina y encega?

Es que la joventut se mou, si amichs si, se mou, encara que les seves potencies intellectuals apareguin sebollides en l'estopor de les ombres d'una supina ignorancia religiosa, que li tanca els oritzons del ideal fins a no dexarli entrellucar sinó el pam de terra que trepitja. Els homes fets desitgen posarhi els peus plans sobre la terra que trepitgen. Entre ells un poch de conservadurisme es força natural.

El jove fins no veyent més de un pam de terra sota'ls seus peus se mou y salta. Y saltant y moventse, si no va ben orientat, se llença inconscientment al abim.

Per axò l'acció católica de la Joventut ha d'esser acció decidida, ab ideals ben precisos y ben enlayrats y guiada per un enteniment y un cor madur y ben assentat en l'experiencia de la vida.

* * *

Poques organiscions poden oferir, en aquest sentit, tantes garanties de solidesa y tan prometedores esperances com la naxent Joventut católica de Girona... Algunes voltes haviem vist espurnejar la llum d'aquest estel vivificador en nostra dióccesis. Projectes, promeses, fins algún recompte de forces més ò menys fragmentari. La nostra estimada ciutat n'havía estat testimoni. Però, adés per esquifidesa de mires, després per manca de orientació precisa, altres vegades per poca energia ò per manca d'un timoner prou decidit, la nau tornava a les ombres y l'estel se ponía...

Gracies a Deu que ara sembla que no serà axís.

L'estel ha aparegut per ahont calía que aparegués: per l'orient de la Dióccesis.

No manquen a l'obra bons elements de treball, no manquen ideals amplíssims y esperançadors, no manca la mà més ex-

perta y ben guiadora que podiem cobejar. El Sr. Bisbe es l'orientador y l'iniciador; es el Capdill del nou exèrcit.

Preguém a Deu per a que aquest exèrcit crexi y que l'estel jovenívol de l'acció catòlica irradii ben tost la seva llum vivificadora en totes les contrades del Bisbat, per tal que en totes les parroquies se formi una legió de crehuats que dintre breu temporada pugui borrar, ab la gesta històrica d'una magna assemblea, ò d'un recompte públich de forces a la Capital del Bisbat ò en una parròquia ciutadana, l'ignominia que representa per la ara dispersa joventut diocessana la suspensió del aplech de Joventuts per la celebració del Centenari aloysià, a Girona, anunciada per a la pretèrita primavera.

FIDEL CATALÁ



DE LA PEREGRINACIÓ A LOURDES

EL CAS DE SANT FELIU DE GUIXOLS

Es de tanta magnitud la curació prodigiosa del noy Alexandre Molins Albertí, de 13 anys d'edat, natural y vehí de la ciutat de Sant Feliu de Guixols (Bisbat y Provincia de Gerona) que val la pena de dedicarli unes cròniques seguides.

La Verge Santíssima, sens dubte, ha volgut tenir compassió d'un ser molt desvalgut y desgraciat com era el noy Molins, per a infondir de pas a la ciutat empordanesa de Sant Feliu, una alenada de fè als seus fills, en gran part, descreguts y apartats de la nostra Santa Religió.

El bon amich y zelós sacerdot Mossén Llambert Font, Vicari d'aquella ciutat, qui portà el pés de la Peregrinació a Sant Feliu, ab els 100 y pico de romeus que visitaren ab nosaltres a la Verge Blanca, corrobora la meva anterior afirmació quan diu: «Fou veraderament providencial la elecció d'aquest noy per anar a Lourdes, y era ben be que la Mare de Deu ho volia. Vaig veure'l pel carrer caminant ab crosses, y la seva pobresa y el seu llastimós estat me mogueren el cor, y malgrat les dificultats de tota mena que vaig tenir, va venir a Lourdes »

ABANS DE LA CURACIÓ

¿Com estava el noy Molins abans d'anar a Lourdes?

No seré jo qui ho digui. Parlaràn ab tota la eloqüència de la veritat, la seva propia familia, per cert testimoni de major excepció, y parlarà el prestigiós Metge del Hospital Municipal y de Sanitat Marítima de Sant Feliu el Doctor D. Joan Prim Codinas.

Segons declaració jurada y firmada del cunyat, germana y germà del noy Alexandre Molins, aquestos diuen, Primer: «Que feya 8 anys que no caminava ni un pas sense crosses. Segon: Que era encorvat y tenia gep, de tal manera que les espatlles li pujaven més que el cap. Tercer: Que no podia dormir may en posició plana, com ara, si no de costat y cargolat. Quart: Que l'enfermetat prové d'un tumor blanch a la cadera. Quint: Que's queixava molt sovint d'un fort dolor al genoll, y no s'ha queixat més. Sisé: Que'ls metges havien dit y cregut que l'enfermetat era de dificilíssima curació, y encara per mitjà d'una perillosa operació quirúrgica y quasi impossible de curar».

De una còpia del dictàmen que tinch al meu poder otorgat per l'aludit Doctor Prim Codinas, en el que, després de fer historia de la enfermetat del noy Alexandre Molins junt ab els antecedents relatius a la salut de la seva familia, consigna la següent relació que transcrich textualment:

«Según los datos que he podido adquirir de la familia y testimonios de presencia que no son pocos, el niño Molins se encontraba hasta el veinte y seis de Junio del corriente año de la manera siguiente: presentaba raquitismo como todavía puede verse, falta de apetito, triste, metido en casa, con la inteligencia bastante obtusa, andaba sobre dos muletas, con las piernas colgantes y atrofia muscular de las mismas, unidas una a otra como formando una masa común siéndole imposible la mínima separación sin causar fuertes dolores, al menor golpe en la región enferma le producía vivo dolor, al igual que si se intentaba mover la pierna forzadamente, o bien cuando quería apoyarla sobre el suelo, la cabeza undida sobre las espaldas, siéndole imposible el agacharse, arrodillarse y cuando quería sentarse o echarse al suelo se desprendía de sus muletas cayendo cual masa inerte».

«El compañero de esta localidad, el médico Sr. Vidal certificó, con fecha de Junio, que el niño Molins sufría a más de un raquitismo bien manifiesto, una artritis tuberculosa de la articulación coxofemoral que le impedía el andar creyendo el caso incurable».

L'ANADA A LOURDES

Després d'una preparació convenient en les ensenyances de la Doctrina Cristiana, el noy Molins (que per circumstancies de familia no era batejat) rebé ab gran satisfacció el Sant Bapisme en la Parroquial de Sant Feliu, el mateix dia de sortir cap a Lourdes. Formava part de la Secció de Peregrins de dita ciutat que en nombre de 105 presidia el Sr. Vicari Mossén Llambert Font.

El dia 24 de juny sortiren de Sant Feliu, arribant a Lourdes el dia 25. El dia següent, diumenge, el noy Alexandre va rebre el bany a les piscines de la Gruta, y, a la tarda del mateix dia, l'Eminentíssim Sr. Cardenal Vidal y Barraquer li donà la benedicció ab el Santíssim Sagrament, al igual que'ls demés malalts.

A les 10 de la nit, mentres se celebrava en l'iglesia del Rosari la funció de la Adoració Nocturna, que per cert constituí un dels actes de pietat més commovedors y solemnes, el noy Alexandre Molins y Albertí, que fins allavors no havia notat el més petit canvi en la seva salut, mentres se disposava per anar a descansar en el seu dormitori del Sant Hospital, va sentirse impulsat a caminar per una força interior misteriosa qu'ell no sab explicar, a la qual obehí dexant les crosses y passejantse immediatament pels corredors, davant de l'admiració dels malalts y de les Germanes del Hospital, que se juntaren a la joya inexplicable y a la ditxa que sentia el noy de trobarse completament gorit de la seva greu y dolorosa malaltia.

El prodigi estava realisat. El noy geperut, el noy de les crosses ab les cames penjant, que feya vuyt anys que no havia posat un peu a terra per a caminar, ja no té gep, ja camina sense crosses ni auxili de ningú.

¿Qué havia passat ab el noy Molins, pregunta el culte y virtuós sacerdot de Sant Feliu de Guixols, Rev. D. Manuel Grivé, en una brillantíssima crónica que publicà el 9 del actual en un periódich de Girona? Aquella transformació repentina d'un ser, que era una miserable desferra humana, ab un noy axerit y plé de vida, com vaig tenir ocasió de veure'l repetides vegades, pot explicarse per causes naturals y científiques?

Ja veurém, més endavant la resposta de la ciencia que parlarà per boca dels metges.

MARTÍ MIR, PVRE.

LLETRES

¡ M A R E !

(Comunió Solemne de
Marceli Laporta: Collell)

*Aquest mati, abans de combregar,
ho haguessiu vist, oh mare!
Un cel brodat i encès era l'altar
lluient com la pomera al pomerà,
que fa una llum de neu i d'aigua clara...
Ho haguessiu vist, oh mare,
aquest mati, abans de combregar!*

*Aquest mati, anant a combregar,
els angels dalt del chor canta que canta
i l'Hòstia als dits rosats del capellà
semblava una estrelleta de tan blanca,
un estel que de nit baixa a la tanca
i es dóna al fontinyol per combregar...*

*Aquest mati, tornant de combregar,
quina dolçor he sentit al cor, oh mare!,
com si vós m'acabèssiu de besar.
I encara la sento endins com si fós ara,
i encara em dura i lo que em durarà!
Sé pas al cor què m'ha passat, oh mare,
aquest mati, tornant de combregar.*

MN. JOSEP DORCA.

Juny, 1927.

LA MODESTIA

A una donzella

*Si vols sempre agradà a Deu,
Vestiràs ab gran modestia:
No es persona, sinó bestia
La que no vesteix com deu;
Més que l'or val l'honor teu:
No son els vestits, ni l'or
Per la noya lo millor;
El millor dot y herencia
Per la noya es la decencia,
Y el millor vestit l'honor.—*

JOAN CODINAACH, C. M. F.

NOTES INFORMATIVES

RELIGIOSES

Santoral.—31. Diumenge, *VIII després de Pentecosta*. Sant Ignasi de Loyola fr. de la Companyia de Jesús. Sta. Elena, mr.

1 d'agost, Dilluns. St. Pere ad vincula. Stes. Fe, Esperança y Caritat.

2, Dimars. Ntra. Sra. dels Angels. Sts. Angel Custodi y Alfons M.^a de Ligorí.—*Jubileu de la Porciúncula*.

3, Dimecres. La Invenció del Cos de St. Esteve, proto-màrtir.

4, Dijous. La trasl. de St. Sever, St. Domènec de Guzman, cfr.

5, Divendres. Ntra. Sra. de les Neus. St. Osvald, rey y mr.

6, Dissabte. La Transfig. del Senyor. Sts. Just y Pastor, mrs.

Quaranta Hores.—Continuen a la iglesia Parroquial essent la exposició de S. D. M. de les 5 a les 9 el diumenge y'ls demás dies de dos quarts de 8 a les 9.

Torn de Vetlla: la vinenta setmana correspon al grup primer.

Explicació Catequística.—Demà, en la iglesia Parroquial durant la missa de 12, y en la de Ntra. Sra. del Tura, durant la de 11.

Iglesia Parroquial.—Demà, a dos quarts de 8 del matí, la «Lliga de Perseverancia» y les «Reunions de Senyores». tindran Missa de Comunió General, ab plàtica que dirà el Sr. Rector, per a celebrar la festa de Sant Ignasi de Loyola, Patró dels Sants Exercicis. Tothom hi queda convidat. A les 10, Ofici Conventual ab predicació de l'Homilia.

Dilluns, a dos quarts de 7 de la tarda, entraran al Colegi del Cor de Maria les senyores inscrites per a la segona tanda d'Exercicis Parroquials.

Dimars, a un quart de 9 del vespre, la Rda. Comunitat cantarà solemnes Vespres y Completes de Sant Esteve, Patró d'aquesta Parroquia.

Dimecres, a les 10 del matí, Ofici solemne cantat per la Capella, predicant el panegírich del Sant, Mn. Joaquim Aulina, Pvre. Durant la vuytava se cantaràn Vespres solemnes a dos quarts de 9. A tres quarts de 8 del vespre, a la Sala de la Sagristia, el Sr. Arxiprest donarà la conferencia teològica acostumada.

Divendres, a tres quarts de 7 del matí, l'Apostolat de la Oració celebrarà Comunió mesal y exercici de primer divendres de mes. A tres quarts de 8, Missa de Comunió per als noys y noyes que practiquen els nou primers divendres.

Iglesia de Ntra. Sra. del Tura.—Avuy, després del rosari, se cantarà la Salve a la nostra Patrona.

Iglesia de Ntra. Sra. dels Dolors.—Demà, la Congregació de l'Immaculada y Sant Lluís Gonçaga, celebrarà missa de Congregació.

CALÇAT DE FOOT-BOL y demás utensilis, LEGUIS, BANDES, al

PALAU DEL CALÇAT

Iglesia del Hospital.—Demà, a dos quarts de 9, missa del Patronat de la Immaculada y St. Antoni, rosari ab plàtica.

Iglesia de Ntra. Sra. del Carme.—Avuy, a les de 8 del vespre, mes del Carme, rosari y exercici *sabatí* ab assistència de la V. O. T.

Demà, a dos quarts de 8 del vespre, diferents vesticions y professions de la V. O. T. del Carme.

Dilluns, a les 8 del vespre, exercici mesal a Santa Teresina del Nen Jesús.

Dijous, a les 8 del vespre, exercici de l'Hora Santa.

Divendres, a dos quarts de 7 del matí, exercici al Sagrat Cor de Jesús ab exposició de S. D. M. A les 8, Ofici Solemne que'ls devots de Santa Afra, honoren a sa Protectora.

Dissabte, a les 8, missa de la Verge.

Iglesia dels PP. Caputxins.—Avuy, a les 8 del vespre, se cantarà la Salve y'ls Goigs a Ntra. Sra. de Montserrat.

Dilluns, a les 12, tindrà lloch l'obertura de l'Indulgència de la Porciúncula ab la processó de consuetut.

Dimars, a les 8 del matí, missa ab exposició en honor de St. Antoni. A les 5 de la tarde, funció en llahor de la Verge dels Angels. Rosari, Trissagi a la Verge y Te Deum. Podrà haberhi visites fins a les 12 de la nit.

Dijous, funció de l'Arxiconfraria dels Dijous Eucarístichs.

Iglesia dels PP. Escolapis.—Avuy, a un quart de 5 de la tarda, lletanies y Salve solemne a la Verge.

Demà, misses a les 6 y 7. A un quart de 9, rosari y missa de Comunió general ab cant.

Iglesia del I. Cor de Maria.—Dijous, a tres quarts de 7 del matí, exercici de l'Hora Santa.

Iglesia de la Divina Providencia.—Demà, a dos quarts de 8 del matí, missa en honor a Santa Teresa del Infant Jesús, ab meditació. A tres quarts de 9, missa dels Pobres de Sant Antoni, repartintse una almoyna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari y Vía-Crucis.

Des del migdia del dilluns, fins a la mitja nit del dimars ab les degudes disposicions, se podrà guanyar el jubileu de la Porciúncula.

Dimars, se diràn misses des de les 6 del matí fins a les 9 cada mitja hora, y de les 9 a les 11 cada hora.

Dijous, durant la missa conventual se començarà la novena a Santa Clara, ab meditació.

Parroquial (forana) de S. C. les Fonts.—Demà, a a dos quarts de 3 de la tarda, Rosari y Visita al Santíssim.

Impermeables per a home: 25 ptes.—Capes per a nens y nenes: 8 ptes.—
Guardapols, des de 7'50 ptes.—Devantals d'hule al

PALAU DEL CALÇAT

Malalties de la infancia S. Oliveras, Metge-Cirurgià. Consultes: Dilluns de 9 a 4. Clavaguera. n.º 4, 2 pis. OLOT.

¿QUE ES OLGA? Llegeixi l'anunci de la plana quarta.

LOCALS

✿ **Sessió extraordinària del Excm. Ajuntament.**—El divendres de la passada setmana, el plè del Ajuntament celebrà sessió extraordinària que presidí l'Arcalde, accidental senyor Mir, y ab assistència dels Vocals Srs. Buch, Gratacòs L., Bretcha, Codina, Aubert, Xaudiera, Bonet, Gratacós J., Baus, Puig, Pena, Plantalech, Reixach y Marquez, aprobantse l'acte anterior, llegida pel Secretari accidental Sr. Serra.

Se donà compte d'un escrit de reposició promogut per D. J. Esteve, Arquitecte d'aquest municipi en mèrits dels acorts presos en els dies 21 y 28 del passat mes de juny, encaminats a que'l Sr. Arquitecte municipal tingui la seva residència fixa en aquesta ciutat. Acordantse ratificar en els esmentats acorts y per lo tant desestimar l'escrit de reposició.

Fou aprovat un acort pres per la Comissió Municipal Permanent per a modificar el traçat dels carrers B. y Casal Marià.

També se donà compte d'un informe de la Comissió d'Hisenda en les reclamacions presentades a l'Ordenança particular per a l'exacció de la contribució especial imposada als propietaris del carrer de Mulleras y per a la seva aprovació definitiva.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✿ **Sessió de la Comissió Municipal Permanent.**

—El passat dimars, se celebrà sessió pública ordinària de primera convocatorià baix la presidència del Arcalde accidental Sr. Mir, y ab assistència dels Vocals Srs. Bretcha, Gratacós y Buch, aprobantse l'acta anterior, llegida pel Secretari accidental, Sr. Serra.

Se llegí un escrit del Sr. Dipositari de fondos municipals, demanant permís per a absentarse de la nostra ciutat, essent aprovat molt favorablement.

També fou aprovat un informe del Negociat de Foment en la sollicitut del Sr. Font, en súplica de permís per a efectuar obres en les façanes de la casa de la seva propietat situada en el carrer Alta del Tura, núm. 14.

Se donà compte d'una sollicitut del Sr. President del «Motor Club Olot» interesant una gratificació ò premi per a les carreres «Ciclista Infantil y Provincial de Regularitat» per a motos, la qual projecta realisar durant les properes festes de nostra Patrona, la Verge del Tura, passant al Negociat de Governació.

El dis- **Metge** D. Eveli Barnadas ofereix als seus clients el seu nou do-
tingit micili, Passeig de Gracia, 104, pral., Telèfon 4722, G.—
Barcelona.—Consultes de 3 a 5 de la tar da.

També passà al Negociat de Foment per al seu informe una altre sollicitut de la «Societat Petrolífera Espanyola» en súplica de permís per a instal·lar un aparell surtidor de gasolina en el carrer del P. Roca, davant del Garage Alfonso.

Se llegí una altre sollicitut del Sr. Jacul, demanant permís per a efectuar la venda en un lloch públich de la Plaça d'Alfons XII, de bacallà remullat, passant al Negociat de Governació per al propi estudi.

Y, sense altres assumptes a tractar, s'axecà la sessió.

✱ **Una festa escolar.**—De acontexement literari y cultural mereix qualificarse la festa de fi de curs del Patronat d'obreres que el dilluns prop passat, diada de Sant Jaume, tingué lloch en el Saló teatre del Centre Católich davant d'un nombrós y selecte públich. Al hora convinguda y sota la presidencia de les autoritats locals donaren començament a tan solemne acte unes ben escrites poesies molt ben recitades per les alumnes essent dits treballs alternats ab bonichs y escayents cants populars y algunes sardanes que feren de debó les delícies del públich obligant, ab forts aplaudiments, la repetició de les darreres composicions que tan acuradament acompanyà ab l'armonium la gentil senyoreta y aventatjada alumna del Patronat Na Teresina Giralt. Acte seguit fou llegida ab gran pulcritut per la senyoreta professora Na Rosa Serrat, la memoria de les tasques del mentat centre de cultura fent ressaltar, entre altres coses d'ordre ben interessant, l'estat florent de la matexa en els diferents ordres de pietat, cultura y economia.

Dintre'ls molts elogis que's podrien comentar dels variats treballs literaris de les alumnes cal remarcar l'Episodi tràgich del dia de Sant Jaume del any 1835 perfectament recitat per la gentil senyoreta Na María Molas, logrant eternir de debó al selecte públich que premià son delicat treball ab vives mostres de satisfacció. També lograren un èxit sorollós ab l'interpretació dels respectius treballs, les senyoretas Margarida y Ramona Trayté, María Masó, Angelina Coma, Cecilia Ferrés y Dolors Forga.

Després d'una lliçó pràctica pel cuydado dels malalts efectuada per les alumnes, pronunciaren parlaments el Sr. Director y amich nostre Rev. D. Joaquim Bonet, el Sr. Pàrroco-Arxioprest Rev. don Pere Masnou, y el Vis-President de la Diputació de Girona Doctor D. Esteve Cardelús, essent molt aplaudits y d'una manera especial

Se ven casa de gran rendiment ab jardí, hort y garaig, en el lloch més cèntrich d'Olot = Rahó en aquesta Administració.

VENDO Caballo de tiro, raza andaluza, 12 años.
Dirigirse: Cuartel de la Guardia Civil.—**OLOT.**

aquest últim, que ab paraula càlida y plena d'entusiasme exhortà a les alumnes a seguir ab fè y amor la obra moral e instructiva que realisa el Patronat, fent resaltar a la vegada la valuosa cooperació de les professores en educar el sentiment de la dona, al que hi dedicà grans elogis.

Després d'extendres en altres consideracions manifestà que procuraria per tots els medis possibles l'apoy de la Diputació Gironina al obgecte de que'l Patronat d'obreres de la nostra ciutat, pugués desenrotllar la obra cultural que realisa ab l'expansió que's requereix.

Per últim, se repartiren els premis a les alumnes que durant l'any se n'havien fet merexedores, consistentes ab robes y altres obgectes d'utilitat, donantse per acabat l'esmentat acte ab una delirant ovació.

✱ **Visita d'importants Santuaris.**—El Foment Nacional de Peregrinacions a petició de varies persones de negocis que no han pogut inscriurers en els itineraris 1 y 2 a causa de la seva duració, ha establert els itineraris 1 bis y 2 bis que, visitant quasi els mateixos Santuaris, faràn el recorregut en el menor temps possible.

El 1 bis te per principal obgecte el gran Santuari de Einsiedeln (Suissa), visitantse, entre altres ciutats, Ginebra, Montreux, Interlaquen, Lucerna, Zurich, Berna y Lyón, ab D. N. de Fourvière. Entre les Ascensions hi ha la de la Jungfrau ab una altura de 3.457 metres y des de Zurich s'efectuarà la visita de les imponents catarates del Rin.

Sortida el 11 de setembre y retorn el 24 del mateix.

El 2 bis visitarà Ntra. Sra. de la Guardia de Marseille, Nostra Sra. de Fourvière de Lyon, el Santuari de Peray-le-Monial, Montmartre de Paris, Sant Gildard a Nevers, y Lourdes.

Sortida el 11 de setembre. Retorn el 21.

Informarà sobre aquestes expedicions sumament econòmiques el delegat a Olot del F. N. de P. Dr. D. Esteve Cardelús. Hi ha bitllet en les tres classes.

El preu del itinerari 1 bis en 1.^a classe, es de 800 ptes.; 2.^a classe, 629; 3.^a classe, 520. El del itinerari 2 bis en 1.^a classe, 615 ptes.; 2.^a, 491, y en 3.^a, 390.

✱ La Junta de la Cambra de la Propietat, prega als seus associats que desitgin inscriurers al servey de Guarderia Rural que procurin remetre quant abans millor els corresponents butlletins ab l'obgecte de poguer dexar ultimats els detalls d'organissació del servey referit dintre la primera quinsena del proper agost.

Per a calçats de totes menes les mes grans novetats, la casa que'ls ven més baratos es el **Palau del Calçat**

☛ **¿QUE ES OLGA?** Llegeix l'anunci de la plana quarta.

✿ Diumenge tingué lloch en el Casal Marià l'acte del repartiment de premis a les alumnes de l'Escóla Dominical d'aquesta ciutat que dirigeix D.^a Gerónima Sidera auxiliada per altres abnegades senyores y senyoretetes, institució social que funciona, com se sab, totes les tardes dels dies festius en una de les sales del Hospici.

Presidí la Vetllada el Sr. Pàrroco-Arxioprest. Després de recitar varies nenes de la Escóla escollides poesies y Dialechs que foren molt aplaudits per la nombrosa concurrencia, se interpretaren unes boniques peçes musicals per les senyoretetes María Sacrest y María Meroles, que per cert lluhiren sa hermosa veu y dicció impecables, acompanyades al piano per la Professora y distingida senyoreta Na Concepció Carreras.

Després el distingit jove En Martirià Llosas pronuncià un brillant parlament, fent ressaltar la importancia de la instrucció y de la educació de la dona, tan convenient en els nostres temps per a cumplir cristianament els seus debers en el sí de la familia, que corroborà el Director esperitual de l'Escóla Mossén Enrich Coldecarrera, fenthi atinades observacions. Per últim el Sr. Rector Rev. D. Pere Masnou glosà ab paraula facil y eloqüent la alta significació del acte, felicitant als que en el mateix prengueren part, com també a la Junta de senyores y al director de l'Escóla.

Axi mateix recomanà a les petites alumnes la obra de la Santa Infancia dihent que, ab una mica de sacrifici, poden molt be secundarla per a guanyar a Jesucrist les ànimes dels petits infants infidels.

Al final se repartiren els premis ab peçes de roba y obgetes utils, sortint tothom ben agradablement impresionats de la Vetllada.

✿ En el vehí poble de La Pinya se celebraran demà dia 31, les festes de St. Jaume ab un ofici y un bonich programa de sardanes per la coneguda cobla Moner. Axís quedarà restaurada la antiga y tradicional Festa-Aplech de Sant Jaume.

✿ Han circulat a Olot els nous bitllets de Banch de cent pessetes de la emissió de 1925. En el anvers hi figura un medalló, ab el bust de Felip segon, una bella vista del Monestir del Escorial, en la part inferior del paper. En el revers hi ha una reproducció del tan conegut quadre «La cadira de Felip II» que ocupa tot l'espai que dexa una elegant orla.

De la mateixa manera s'han començat a difondre els nous bitllets de cinquanta pessetes, del nou model, en quin anvers hi ha el bust d'un rey de Castella, al mig de dues figures femenines, y en el revers una vista de la porta de Santa María de la Ciutat de Burgos.

En mitges y mitjons lo més nou que la moda hagi creat ho trobareu al

PALAU DEL CALÇAT

✿ Per a la Tanda d'homes que ha de començar el dia 8 d'agost, a Banyoles, son varis els inscrits de la nostra ciutat, essent d'esperar que n'hi hauràn molts d'altres que aprofitaràn els dies que falten per a practicar els Exercicis en l'esmentada Tanda.

✿ Demà tindrà lloch la inauguració de la Sucursal, en aquesta, de la acreditada Destileria de Anissats y Licors Pla & Suris, de Cassà de la Selva, montada ab tots els adelantos de la moderna maquinaria, lo que permeterà a dita Casa servir uns géneros inmillorables.

Al dit acte hi ha sigut invitada la Premsa local y corresponsals de la de Barcelona.

Augurém a l'esmentada Sucursal un éxit en el seu negoci.

✿ En tractar de fotografia olotina ja no es solsament de professionals de qui debem fer esment, sinó dels amateurs que dominen la fotografia pictórica en gran escala. En efecte, ens enterém per la premsa estrangera que'l nostre amich D. Sebastià María, acaba d'assolir un nou llorer en el Saló Internacional de fotografia Artística que, la Societat Fotogràfica d'Artois (France) ha celebrat des de el 19 de juny fins el 3 del corrent, en el Saló del Jardins d'Esports de Bethune, ab l'admissió de les tres obres «Els abims del Far»; «Rentador Rural» y «Recó del Pirineu». Vist el Catàlech, de més de mil obres presentades sols en foren admeses 565 y entre els concursants espanyols sols hi figuren el Sr. María d'aquesta y el Sr. Pérez de Barcelona, posant per consegüent l'amich María molt alt el nom d'Olot, ahont hi concorregueren amateurs de 15 nacionalitats europees y americanes. Vagi la nostra coral felicitació al amich María, al Centre Católich y a la Secció Art Fotogràfich olotí, davant de les consecutives distincions de son digne President.

✿ El passat diumenge tingué lloch l'acte de conclusió dels Exercicis que practicaren durant la setmana anterior en el Colegi-Convent de Religioses del Immaculat Cor de María unes quaranta dones y senyoretetes, baix la direcció esperitual de Mossén Pere Dausà y del Rev. D. Pere Masnou, Pàrroco de Sant Esteve. La impresió de totes les exercitantes es inmillorable, y l'entussiasme per a aprofitar la tanda anunciada, que començarà en el propi Colegi el dia 1,^{er} d'agost es excelent, essent molt considerable el nombre de inscrites.

✿ Hem llegit en la premsa de Barcelona que el distingit Metge Dr. D. Eveli Barnadas ha entrat a formar part de la Junta del Sindicat de Metges de Catalunya.

✿ Demà, a dos quarts de deu del vespre, en el jardí del «Centre Católich», s'hi tocarà una audició de sardanes.

Gonçal Soler Coromina, METGE-OCULISTA, ha obert el seu despatx: Rambla de Catalunya, 88, Pral.-2.^a Barcelona.—Consulta de 3 a 5.

✿ Ab verdader goig fem constatar els encoratjaments que de les més insospitades bandes rebèm per a prosseguir en la nostra campanya sobre's els Telèfons. Si a Deu plau no'ns cansarèm de mantenir la nostra actitud, fent ostensible als senyors de la Nacional que no per que la gran prempsa enmudexi, y no per que les revistes il·lustrades s'entretinguin distrauent als seus lectors ab les amenes fotografies de pals y fils, queden convençudes les comarques y les ciutats del *estupend* procedir de la Companyia única de Telèfons.

✿ Demà, a la tarda, sols estaràn obertes les farmacies de don Joseph M.^a Llach y D. Joseph M.^a de Bolòs.

DEPORTIVES

✿ Dia 24, «Barceloní F. C.» 2 gols.—«Olot F. C.» 3 gols.

Dia 25, » » » 3 gols » » » 3 gols.

Foren dos partits que en general varen esser seguits ab força interès, sobre tot el primer, per part del nombrós públich que hi assistí. El primer encontre fou jugat molt dextrament per part dels locals, quin joch si no hagués anat acompanyat d'una manca absoluta de xut, se merexia que'l marcador s'aumentés bastant més a son favor. Els forans també actuaren discretament, sobretot en la defensiva. El segon partit la classe de joch minvà ab relació al del dia abans, y el Barceloní obtingué un honrós empat, aprofitantse de la superioritat numérica de tot el segon temps, ja que l'Olot jugà ab 10 jugadors; s'ha de fer constar també, que aquest arrenjarà alguns reserves.

Arbitraren respectivament En Domingo Güell y En Emili Güell, que en general ho feren a gust de tothom; encara que'l primer regalà un gol al Barceloní.

✿ Demà hi ha anunciat el partit «Ateneo Democràtic de Girona». «Olot F. C.» (Selecció).

DE SOCIETAT

✿ Aquesta setmana arribaren junt ab les seves distingides families per a passar la temporada d'estiu, els nostres respectables amichs y patricis D. Manuel Malagrida y D. Lluís Pons y Tusquets, als qui saludem des de aquestes pàgines, bo y desitjantlos hi una estada feliç.

✿ Se troba estiuejant en ses possessions de Vianya la familia del nostre volgut amich D. Joaquim de Trinchería.

✿ Aquesta setmana hem tingut el gust de saludar al distingit compatrici y bon amich el Dr. D. Isidor Pujador que passa uns dies en sa patriarcal casa de Vianya.

POSTALS La casa que'n té el mellor assortit es la **POSTALS**
LLIBRERIA BONET, carrer Major, n.º 3.
==S'ha posat a la venda una nova y magnífica colecció de vistes d'Olot==

✿ El passat diumenge tinguerem el gust de saludar al digne President de la Diputació de Girona D. Frederich Bassols, a qui acompanyaren en la nostra ciutat l'Arcalde Sr. Hostench y el Vis-president de la matexa Dr. Cardelús.

✿ Aquesta setmana s'ha efectuat en l'iglesia Parroquial de Santa Coloma de Farnés la boda del distingit jove En Joaquim Aubert Camps, fill del prestigiós fabricant d'aquesta D. Lluís, ab la virtuosa y gentil senyoreta Na Beatriu Capellà Plaja. La festa se celebrà en la intimitat de la familia. Després els nuvis sortiren, en viatge de noces, per a les principals poblacions d'Espanya y l'extranger. Els hi desitgem moltes felicitats en son nou estat.

✿ La setmana passada pujà al Cel una de les filles petites del nostre benvolgut amich En Joan Bonet Giralt, primogènit del acreditat Impressor d'aquesta ciutat D. Ramón. Al associarnos a la natural pena de perdre a un fill, fem vots per que aquest, des del Cel sigui per als seus pares un verdader Angel Tutelar.

ECLESIASTIQUES

✿ El nostre benvolgut y respectat Sr. Bisbe Dr. Vila Martínez, ha efectuat la Visita Pastoral en les poblacions de Begudà, Sant Joan les Fonts, Castellfullit, Oix, Montagut y altres d'aquesta comarca, siguent en totes elles rebut ab l'afecte y consideració que mereix tan alta personalitat.

Además de pendrer part activa en les corresponents visites les distingides autoritats de quiscuna població, el poble demostrà d'una manera entussiasta y palesa, la satisfacció d'hostatjar a l'Ilustríssim Sr. Bisbe, el qui donà probes de son zel y afecte a tots els seus diocessans.

Grata y perdurable recordança en tindran tots els feligresos de les esmentades parroquies d'aquesta comarca, de la simpàtica y paternal visita del nostre Sr. Bisbe.

NECROLOGIQUES

✿ Després de llarga y penosa enfermetat y confortada ab els Sants Sagraments morí la distingida y virtuosa joveneta Na María Sala, filla del acreditat industrial y propietari de «Les Tres Portes» D. Enrich Sala, per quina pèrdua li enviém, com a la demés familia, l'expressió del nostre condol.

Supliquèm als nostres llegidors una pregaria per a l'ànima de la mentada difunta.—R. I. P.

☛ ¿QUE ES OLGA? Llegeixi l'anunci de la plana quarta.

MOVIMENT DE POBLACIO

Des del dia 23 al 29 del present s'han registrat les següents:

Defuncions.—*Adultes:* Maria Sala Sibidí, Vayreda, soltera, 19 anys.—Rosa Planagumà Sala, Hospici, viuda, 68.—Joseph Darnès Casadellà, Santa Magdalena, casat, 34.—**Total 3.**

Naxements.—Gaspar Ribas Serra.—Miquel Soler Coll.—**Total 2.**


PA DE SANT ANTONI

Dia 5 de Juny

Per algunes gracies obtingudes del Gl. St. A. dono 3 ptes. per la celebració d'una missa, 1 pta. per un ciri y per al P. de St. Antoni	4'00
C. M. Per una gracia obtinguda per intercessió del Gl. St. A. dona per al P. dels P.	5'00
R. de B. y M. B. prometen dar una limosna para el Pan de los Pobres si S. Antonio les alcanza las gracias que le piden.	
Trobat en el calaix sense petició.	37'45
Total.	43'45

Dia 11 de Juny

Trobat en el calaix sense petició.	48'40
Total.	48'40

Mosaychs hidràulichs de bona qualitat
Fàbrica de Manuel Serra.  Devant del Casal Marià.

OMNIBUS PARA VENDER A PRECIOS LIMITADOS

Un Hispano Suiza 30/40 de 26 plazas
Un G. M. C. » 22 id.
Un Lancia » 18 id.
Dos Ford 14 y 18 id.

Todos en perfectísimo estado y bien equipados.

Facilidades de pago.

Transportes Eléctricos Inter-Urbanos, S. A.—Bañolas (Gerona)

LA TRADICIO CATALANA
OLOT

REDACCIÓ: OM, 8, 1.er
(Buçó a la entrada)

ADMINISTRACIÓ: FONTANELLA, 20, 2.^a

SUSCRIPCIÓ

Espanya, un any 5 Ptes

Unió Postal 7'50

Pago per avençat

Número solt, 10 cèntims

OLOT.—Imprempta y llibreria de Ramón Bonet — Major, 3.

D. Bartoméu Fernández,

Director de **LA MUNDIAL, S. A. de Segurs**, ha estat a la nostra ciutat ab motiu de pagar els beneficiaris de Contrasegurs del any 1926 als quals han correspost **1926'10 ptes.** per cada 1000 de pagades a capitals per el suscriptor, ó sia un benefici d'un 92'61 per %.

LA MUNDIAL

SOCIEDAD DE SEGUROS MÚTUOS

SUPERVIVENCIA, PREVISION Y AHORRO

Autorizada por RR. OO. de 8 Julio 1909, 22 Mayo 1918 y 22 Enero 1925

Efectuados los depósitos necesarios con arreglo a la Ley y reglamento de seguros

Garantía especial ——— Seguridad absoluta

LA MUNDIAL: es una Sociedad administradora de Cooperativas mútuas, domiciliada en Madrid, Mayor, 6 8, que además de las garantías exigidas por la nueva Ley de Seguros de 1908, ofrece a sus asegurados la especial garantía de responderles con capital propio.

Por ello y el perfecto funcionamiento de la misma, conviene a todo el mundo la inscripción en sus cooperativas ya que con cuotas mensuales de pesetas 5, 10, 15, 20, etc., etc., pueden constituir, en cien meses, con base de la mutualidad un capital de bastante consideración: para dote o educación de los hijos, para retiro en la vejez, para reducción del servicio militar, para establecer un comercio o industria, para tomar estado, para cancelar hipotecas o para repartir entre sus herederos.

Dirigirse pues a nuestro Representante e Inspector **D. CELESTINO BOFILL**, quien les dará cuantos detalles desean Vds. conocer. ——— Despacho: Plaza Alfonso XII, n.º 14, OLOT

L' ABEILLE

GRANDES COMPAÑIAS DE SEGUROS

Incendios, Pedrizco, Accidentes del trabajo, Automóviles, Caballos, Carruajes, Agrícolas, Individuales, Vida, Responsabilidad civil y Cristales

Diríjanse a nuestro Agente General del Partido: **D. Celestino Bofill**, P. Alfonso XII, n.º 14, 2.º (Entrada calle Clavaguera, n.º 1)

CARLES BADIA

PINTOR, DECORADOR, DAURADOR

Casa fundada en 1900

Plaça Glarà, 12, baixos — OLOT

Decoracions originals y Daurats al tremp
de tota classe

Curación radical de las hiperclorhidrias gástricas (agroses), catarros del estómago, vías biliares y artritismo, con el uso de los

Poli-Alealinos «Comas»

Desaparición completa de las enfermedades de la piel, herpéticas, eczema, impétigos, especialmente erisipelas y quemaduras, con la aplicación de la

Alba-Crema «Comas»

Muestras gratis solicitense a

Farmacia Laboratorio Condom, Rogent, 44, Barcelona

En venta: Farmacia E. Cardelús, Calle Ferrarons, 10, Olot



LITINOIDES SERRA
Excelente agua de mesa

A. Serra Pamies - Apartado, 26 - Reus

Las cajas de **LITINOIDES** sin vaso, véndense en todas partes y resultan muy económicas. Pero también se regala un magnífico vaso propio para mesa, resistente, elegante, sin inscripción alguna, al que lo solicite, comprando: un lote de tres cajas **LITINOIDES SERRA** en que se incluye el vaso perfectamente acondicionado.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

SUCURSAL D'OLLOT
Plaça d'Alfons XII, núm. 13

Aquesta Sucursal realitza tota classe d'operacions de Banca i Borsai en particular les següents:

Compra i venda al comptat, en el acte, de Fons de l'Estat, Municipi i Diputació i Obligacions de ferro-carrils, ports i empreses industrials de contractació corrent. — Negociació de Cupons i Títols amortitzats, revisant curosament els sorteijos d'amortització.

Prèstecs sobre valors, ordres per a totes les Borses d'Espanya i de l'extranger. — Conversió, canvis de Títols i renovació de fulles de Cupons. — Suscripcions a tots els Emprèstits.

Dipòsits de valors en custodia. — Obertura de Comptes corrents a la vista i a terme fixo amb abonament d'interessos. — Comptes de crèdits amb garantia de valors de facil negociació. — Comptes corrents de valors nacionals i estrangers. — Comptes d'Estalvi.

Compra i venda de bitllets i monedes estrangeres. — Cobrament i descompte d'Efectes sobre la plaça, Espanya i extranger. — Emissió de girs i cartes de crèdit sobre la península i extranger (ultramar inclusiu).

La BANCA ARNÚS disposa d'un servei especial d'estudis financers mitjansant el qual pot facilitar als seus clients informacions sobre tota classe de valors cotitzats a Borsa.

També publica trimestralment un Butlletí d'informació financiera que envia gratuïtament a les persones que'l sollicitin.

Emissions d'emprèstits per compte de corporacions oficials i societats industrials.

Adobs FRUCTIDOR

Marca i nom registrats
amb el n.º 45591



Per a

tots

els

cultius

Amb patates, blat de moro,
hortalises, etz., etz. empleyèu
aquest adob, puig es una ga-
rantía de les millors cullites

Venda a tot arrèu

FABRICANT: Josep Monclús Balagué — TORTOSA



Tercer aniversari de la mort
de

D.^a Carme Hostench Ricart
de Artigas

ocorreguda el dia 1 d'Agost de 1924

havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

A. C. S.

Els seus afligits: espòs Josep; fills Eudalina, Ramón i Joan; germà i germanes, germans i germanes polítics, oncles i ties, nebots, cosins i demés parents i la casa «Hijo de Artigas», al recordar als seus amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els pregunen no oblidin la difunta en llurs oracions i se serveixin assistir a alguna de les MISSES que, en son sufragi, se celebraran el prop dijous, dia 4, de 6 a 12 cada mitja hora, en l'altar de la Puríssima Sang de la Iglèsia de Ntra. Sra. del Carme, per quals favors els quedaran molt reconeguts.

Olot, Juliol de 1927.



El Señor

D. Esteban Paluzié Lucena

Viudo en primeras nupcias de D.^a Nieves Cuffí
y, en segundas, de D.^a Consuelo Cuffí

Falleció en Barcelona el día 20 de Julio de 1927

a los 68 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. C. S.

Sus afligidos: hijo José; hermanos José, Alfredo y Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás parientes; las sociedades «Imprenta Elzeviriana y Librería Camí S. A.» Cesionaria única de las Producciones de «Hijo de Paluzié S. en C.», y «Fomento de Producción Nacional del Caucho y otros Productos Tropicales», al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán en Barcelona, el próximo lunes día 1.^o de Agosto, a las diez y media de la mañana, en la iglesia de la Casa Provincial de Caridad, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Las misas después del oficio, y enseguida la del perdón.
El duelo se da por despedido. No se invita particularmente.

El Ilmo. Sr. Obispo de Barcelona se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.